

Año XXVII Santa Isabel 10 de JULIO de 1930 Núm. 617 C

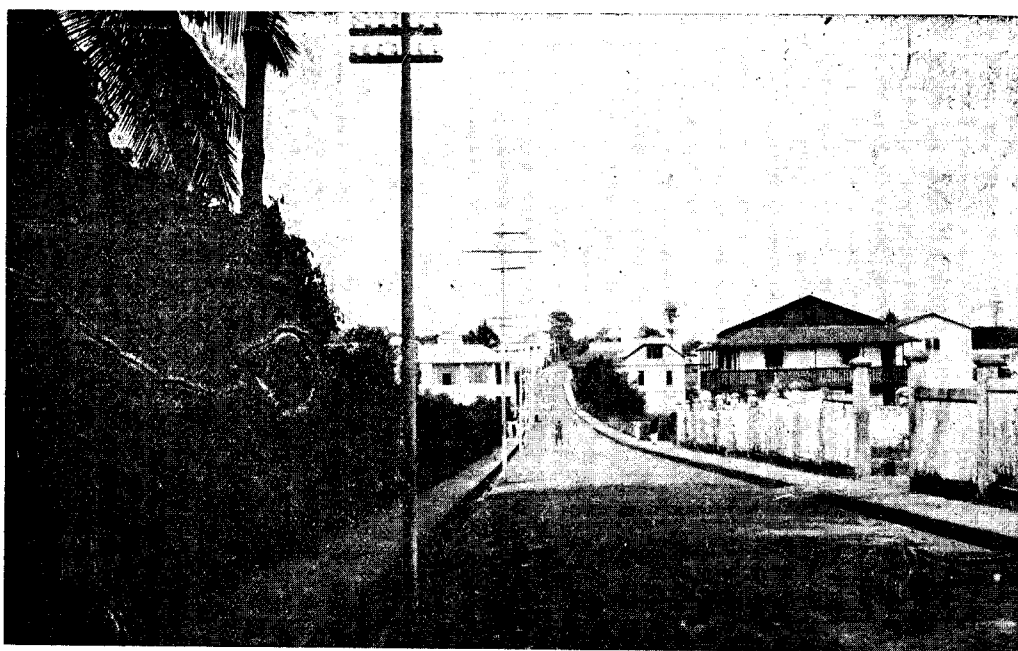
LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR
MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA.

Precio: Colonia 10 ptas. - Fuera 12 ptas.: certificada, 20 ptas. al año

Se admiten anuncios, precio según tarifa que se facilitará al que lo solicite.

Se publican esquelas a precios convencionales.



SANTA ISABEL DE FERNANDO POO

CALLE DE ARAGÓN

Hermosa vista tomada desde la Calle Sacramento.

A la derecha aparece lo que andando el tiempo será bonita plaza del Conde de Jordana.

Por la lejanía, allá donde remata el campo del objetivo, se divisa el hermoso edificio destinado a la Dirección de Sanidad.

INDICADOR RELIGIOSO

SANTORAL

- 11 V. ss. Pío I, papa, y Juan, ob.
- 12 S. ss. Felix e Hilarión, mrs.
- 13 D. † V desp. de Pent. s. Anacleto, p.
- 14 L. s. Buenaventura, cardenal.
- 15 M. La Fiesta del Santísimo Redentor.
- 16 M. Nuestra Señora del Carmen.
- 17 J. ss. León IV, p.; Alejo, cfr.
- 18 V. ss. Federico, ob. Bruno cfr.
- 19 S. s. Vicente de Paúl, cfr.
- 20 D. † VI desp. de pent. s. Elías, prof.

ASAMBLEA IMPORTANTE.

Los Padres de Familia

En Mayo último se celebró en Madrid una Asamblea interesante como ninguna; la de los Padres de Familia. Cincuenta Asociaciones diocesanas de Padres de Familia con millares de asociados han enviado a Madrid sus representantes a la Asamblea que se celebró bajo los mejores auspicios.

Durante el primer Congreso nacional de Acción Católica, la sección de Padres de Familia que fué una de las más concurridas y de las más entusiastas, acordó convocar la asamblea a que hacemos referencia, por ser unánime la convicción de la necesidad urgente de que los Padres de Familia actúen por modo intenso y constante para preservar y defender la juventud de su prole de los peligros que la cercan en todos los órdenes, del ambiente corruptor de la calle y de los errores de la cátedra. Porque si bien es cierto que el problema más importante a que los Padres de Familia han de hacer frente en nuestro tiempo es el de la enseñanza para impedir que la cátedra sea instrumento de descatalogización, no lo es menos que reclaman su atención estos problemas difusos, pero igualmente grandes.

A la mujer y a la juventud se dirigen exhortaciones por quienes diabólicamente han emprendido una campaña criminal que busca la destrucción de la familia; porque saben que para lograr la revolución social, que todo lo arrasa, son dos los muros que precisa derribar previamente: uno la Religión y el otro la Familia cristiana, que por lo que hace a España es institución que produce la admiración y la envidia de todos los pueblos.

Se ha celebrado esta Asamblea de los Padres de Familia en circunstancias propicias, por estar planteada hoy una cuestión escolar, que no solo es de disciplina sino que oculta designios más odiosos y que por lo que toca a los Padres católicos entraña una cuestión de derecho que afecta a la debida libertad y a la garantía personal que el Poder Público viene obligado a imponer contra el atropello.

Es vergonzoso que en una nación como España, se haya podido publicar la carta que el catedrático Gil Casares ha dirigido a la Prensa, diciendo que se aleja de la cátedra mientras la disciplina escolar no se restablezca, porque le repugna vestir la toga para entrar en una aula manchada de sangre.

Aunque con ser esto tan oprobioso, no es tan grave ni produce tanta indignación como la denuncia que el mismo catedrático hace de que la rebeldía escolar es producto del designio de la masonería al protestar contra la profanación de un Crucifijo que ocurrió en la gloriosa Universidad compostelana.

La guerra a la sociedad comienza con la guerra a Dios y con la guerra a la familia. Y a la guerra, esto lo saben los Padres de Familia, como todo el mundo, no se puede contestar más que con la guerra.

Los Padres de Familia individualmente hacen en el seno del hogar y como jefes de la sociedad familiar una labor privada para la que se bastan. Su organización colectiva tiene su campo de acción fuera del hogar, es decir, que colectivamente su actuación ha de desarrollarse en la vida pública. Esa guerra de la organización es en la vida pública donde ha de actuar y pasar para que la ley no ampare la labor disolvente, para que el principio de autoridad garantice a los hijos su seguridad y el respeto a las creencias que en el hogar les inculcan, para que los derechos del padre a educar su prole no sea pisoteado por un catedrático cualquiera que no es más que un delegado del padre, en cuanto el padre le mantiene la confianza, porque el derecho a enseñar no es del Estado sino de la patria potestad.

Nuestros Padres de Familia se han percatado de la hora presente y de los peligros que corren sus hijos y en ellos la sociedad y por eso aplaudimos la idea de asociarse y de, una vez asociados, actuar socialmente para defender los sagrados derechos de una educación verdad, sana y que fortalezca el espíritu. Así lo han entendido y para iniciar su obra se han dirigido a todos los Padres de Familia mediante un Manifiesto que por su interés lo transcribimos literalmente: dice así:

EL MANIFIESTO.

LA ASAMBLEA DE PADRES DE FAMILIA DIRIGE A TODOS LOS PADRES ESPAÑOLES EL SIGUIENTE MANIFIESTO:

La Asamblea de nuestras organizaciones, que acaba de celebrarse en Madrid, quiere proclamar ante todos los padres de familia de España la necesidad de una organización pronta de todos

ellos, para la defensa de los intereses más caros de cada uno de ellos y al mismo tiempo para salvar a la Sociedad de la pérdida de sus más altos y fundamentales valores espirituales y asegurar a la Patria un porvenir seguro y de amplios horizontes.

Tenemos ya lo más importante para lograr una organización numerosa y fuerte, a saber: un espíritu colectivo, que se ha mostrado en esta nuestra primera Asamblea, un criterio fijo que nos dice con certeza a donde vamos y por donde hemos de marchar. Y un ideal magnífico, superior en integridad, trascendencia, amplitud y firmeza de cimientos a los de las demás organizaciones que persiguen una restauración social.

El campo, donde va a caer nuestra simiente y ha de forjarse nuestra obra, no puede estar mejor dispuesto; ya nadie duda del derecho y de la necesidad que los padres de familia tienen a intervenir en la vida colectiva, a la que sólo ellos podrán llevar la comprensión y la generosidad, propias de quienes como nadie ejercitan a todas horas estos sentimientos: saben los padres que aislados son incapaces de defender su hogar y sus hijos, asaltados a todas horas por fuerzas poderosas de opresión y disolución, que exigen urgentemente una defensa organizada de todos; hemos podido llegar a la convicción de que en el estatismo de antes y en la anarquía de ahora naufragan nuestra verdadera escritura, nuestra ciencia y nuestro arte, sustituidos por las concepciones personalísimas sin tradición ni fecundidad, de hombres que no pueden sentir como nosotros la necesidad de conservarlas y acrecentarlas para nuestros hijos; y en fin, es hora de hacer ver al pueblo que no lo amparan quienes no ven más que a sus individuos aislados, po-

bres hombres mutilados, porque les faltan los sentimientos, derechos y deberes, que hacen agradable y fecunda la vida. los cuales venden por un mendrugo de pan; sino que sus verdaderos defensores son quienes han de procurarse un hogar mejor, una familia restaurada, de la cual serán consecuencia sus demás reivindicaciones legítimas y en la que gocen la única igualdad social posible, en dignidad, decoro y derechos positivos inalienables, como padres y jefes de las mismas.

La misma inquietud de la vida pública, falta de la fecunda y sincera preocupación del ayer y del mañana, está pidiendo urgentemente el firme apoyo de los últimos y más firmes cimientos sociales, que no pueden ser otros que los padres de familia.

Sólo ellos, unidos en una actuación constante, la más noble, serena y levantada que cabe imaginar, pueden constituir ese patriciado indispensable a todos los pueblos adultos que aparece en las épocas de máxima vitalidad y madurez de los mismos.

Nos hace falta esta organización fuerte y activa de las familias, constituida por sus legítimos representantes y jefes, para restituir al seno de la sociedad el centro de gravedad de la vida colectiva librando a ésta de la incertidumbre en que ahora se mece, abandonados todos sus derechos y recursos en manos de quienes por tan diversos caminos pueden llegar a obtener la gerencia del Estado.

Sólo una restauración así lograda puede dar al país ciudadanos completos, y podríamos añadir que sólo los padres de familia lo son en la plenitud del sentido, de la dignidad y de los derechos propios de tales.

Si logramos hacer de la familia la clave de nuestra vida pública, a su sombra

volverán a renacer las verdaderas libertades, y con su ayuda descubriremos la falsedad de otras muchas con las que se ha querido seducirnos; los nuevos hogares darán jugo y contenido al sentimiento de la Patria las ideas de orden, autoridad y jerarquía, dotadas de un sentido nuevo y humano, dejarán de estar en la superficie de nuestra sociedad, para arraigar en sus mismas entrañas y cimientos.

Si el propósito de la reconstrucción del suelo nacional ha sido suficiente a unir en distintas ocasiones voluntades y opiniones tan diversas, ¿cuánto más no debe lograrse esto en un movimiento que persigue la reconstrucción espiritual de nuestro pueblo? Los padres de familia tienen que sentir un interés vivísimo por cuanto sea mejorar el solar que ha de mantener a sus hijos; es más: nadie podrá igualar la sinceridad y eficacia de este interés. Pero todavía lo tienen que sentir superior, por lo que es infinitamente más importante para la Patria, a saber, la reconstrucción del pensamiento y de la vida entera de los hombres, en los que ella ha de encarnar mañana y que no son otros que nuestros propios hijos.

Mirando a ellos y en ellos el futuro de nuestro pueblo y nuestra raza, levantamos con más razón que nadie nuestro programa de una reconstrucción nacional íntegra en los hombres y en la tierra, en las almas y en los cuerpos, en la base de nuestras sociedades: en la familia. E invitamos a unirse con nosotros en el deseo firmísimo de realizarlo a todos los padres de familia de España entera, a los que, en lugar de predicarla vanamente, insinceramente llevan a cabo todos los días con sus sacrificios y abnegaciones la más ideal, progresiva y humana de las empresas,

Nuestras conclusiones no son ni pueden ser otra cosa que decisiones perfectamente ejecutivas, cuya realización íntegra ha de constituir el objetivo constante de las organizaciones durante el año.

Tened en cuenta, padres de familia, que la disyuntiva está planteada de manera ineludible: Vosotros o la anarquía y la barbarie que ha de ahogar a vuestros hijos.

LA AGRICULTURA EN FERNANDO POO

II

Reconstitución y mejora de fincas viejas

ARBOLES DE SOMBRA QUE DEBEN ADOPTARSE EN LAS PLANTACIONES VIEJAS.

Cuando pase a ocuparme del establecimiento racional de una plantación nueva, tendré entonces ocasión de mencionar varias leguminosas de sombra y revestimiento, el modo de establecer las viveros de las mismas, etc. Pero no nos precipitemos aún.

El género *albizzia* está representado en Fernando Poo, que yo sepa, a lo menos por cuatro especies importadas de Sao Thomé y tal vez por una especie indígena de la isla. Es muy posible que sean más las especies importadas en fincas que no he visitado y que haya también alguna otra especie que aún no he tenido ocasión de encontrar.

En varias fincas desde Santa Isabel a San Carlos, vense algunos centenares de *albizzias*; sin embargo no he visto aún ninguna plantación exclusiva y convenientemente sombreada por esta clase de árboles. No obstante muchos finqueros afirman que no encuentran ventaja en el sombreado por las *albizzias* (que aquí llaman acacias) sin haber establecido un verdadero sombreado con ellas. Otros en cambio me dijeron que

apreciaban mucho esta clase de sombra para sus plantaciones. Con frecuencia se hacen las afirmaciones categóricas más gratuitas sin haber practicado ensayos serios y otras veces hasta sin conocer aquello mismo que se afirma tan descaradamente.

De todos estos árboles que ví, el que mejor se desarrolla y que parece se adapta mejor en la isla es la *albizzia moluccana* árbol de sombra muy esparcido hoy en día y adoptado en muchas colonias. En solos dos años llega a 5 y 6 metros de altura lo cual prueba lo bien que se adapta al clima de Fernando Poo y lo robusto de su vegetación.

Esta *albizzia* o acacia es la que me parece más aconsejable desde luego para la reconstitución del sombreado de las plantaciones actuales. Esta especie ofrece varias ventajas sobre sus congéneres aquí ya introducidas. Es de un desarrollo muy rápido, su ramaje y follaje son finos y ligeros, protegiendo los cacaos lo bastante de los ardores del sol, al mismo tiempo que deja pasar la luz necesaria para la formación del fruto sano, y aun cuando el viento desgaje alguna de sus ramas, el poco peso de éstas no puede causar estragos en los cacaoteros que sombrea.

Como leguminosa que es, lejos de agotar el terreno, le brinda una gran cantidad de azoe por sus raíces y las hojas y flores que caen. En la actualidad no acierto a ver otra sombra más ventajosa que la de la *albizzia moluccana* que junta a las otras ventajas la de poderse fácilmente obtener en la isla y reproducirse fácil y rápidamente en ella.

Las *Erythras* que he visto en Fernando Poo no tienen aquel interés que en la América Central; vegetan mal y su crecimiento es muy lento. Deben recogerse nuevas especies y hacer ensayos de adaptación a los terrenos y climas de aquí.

Los árboles frutales como: aguacates, mangos, castaños, árboles del pan o de castañas, aun cuando sean útiles bajo el punto de vista de sus frutos para la servidumbre, para la sombra del cacao ofrecen varios inconvenientes y no son por cierto aconsejables. Cuando se hallen en las fincas sombreando al cacao se les deben quitar las ramas bajas para que crezcan altos y no ahogen a los cacaoteros.

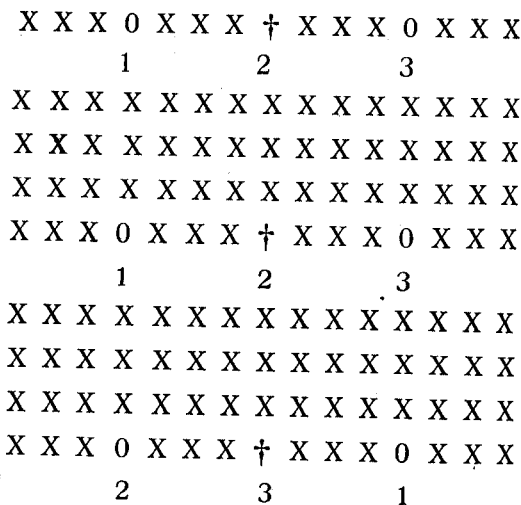
La sombra de semejantes árboles es excesivamente densa y oscura, son propensos a los parásitos del cacao, agotan mucho el terreno y sus raíces incomodan no poco a los cacaos que están a la vera suya.

Hay varias especies de árboles de sombra que se podrían emplear igualmente dentro de la familia de las leguminosas, pero entiendo que es preferible experimentarlas primero y adaptarlas a la isla fernandiana antes de aconsejarlas a los finqueros. De los ensayos aunque pequeños nacen conocimientos interesantísimos.

B—Distancias a que deben plantarse las albizzias.

Las albizzias deben plantarse entre cada 4 cacaoteros que esten separados unos de otros 3 ó 4 metros. La distancia entre las albizzias será de 12 metros: esa distancia podrá ser de solos 10 metros cuando se trate de terrenos muy secos y muy expuestos al sol. Si más adelante se observase que el desarrollo de las albizzias puede estorbar el desarrollo de los cacaos sobre todo en terrenos húmedos y bajos, entonces se deberá talar un árbol entre cada dos pero alternando el corte de manera que a un árbol cortado en una línea corresponda un árbol entero en la línea si-

guiente conforme al siguiente croquis.



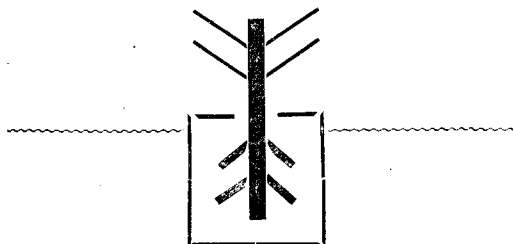
Es decir, cortar alternativa.mente los árboles de sombra que son pares en una línea y los impares en otra y así sucesivamente. Con esto quedará la sombra mucho mejor distribuida.

Es claro que como casi todas las fincas de Fernando Poo no se hicieron siguiendo líneas regulares y casi siempre el número de cacaos por hectárea es doble del que debería ser, se hace difícil seguir este procedimiento de sombreado racional, y lo indico no más que como principio técnico que tal vez puedan aprovechar en algunas fincas.

C—Modo de cuidar las albizzias.

Luego que las plantas tengan ya en el vivero cerca de 1'5 metros de altura, están en la mejor sazón para ser trasplantadas, durante la estación de las lluvias, a los hoyos que tengan a lo ancho, largo y profundo 50 centímetros. En el momento de plantarlas debe llenarse el hoyo con tierra buena de forma que ésta sobrepase 2 ó 3 centímetros el nivel del suelo, quedando el medio de la planta al mismo nivel del

suelo como indica el adjunto croquis.



Cuando la albizzia ha prendido en el terreno y a medida que va creciendo y desarrollándose se le van cortando las ramas inferiores, cada vez que quiere formar copa, para obligarla a crecer en altura y a formar la copa tan alta que sobrepase de 3 a 5 metros a los cacaos más altos.

La formación de la copa alta tiene la ventaja de que el árbol de sombra no impide al cacao su desarrollo, al paso que deja circular el aire y pasar la luz necesaria a la buena salud de las plantas y a la madurez de las piñas.

Hay albizzias que tienen de pequeñas la tendencia a subdividirse en 2, 3 o más troncos. Esto debe evitarse dejándole tan sólo el tronco más vertical y más fuerte cortándole los otros; si bien estos cortes deben hacerse poco a poco para no provocar en la planta un desequilibrio grande de momento.

Cuando las albizzias alcanzan ya la altura de 10 o 12 metros se las puede dejar crecer a sus anchas y que hagan copa ancha, limitándose el cuidado de ellas, a limpiarles el tronco de cualquier retoño, musgo o parásito, cada vez que se hace la limpieza general de la finca.

También es muy conveniente sulfatar el tronco de las albizzias cada vez que se sulfatan los cacaos, y siempre que se observen en ellas la existencia de parásitos vegetales o animales se las debe tratar con parasiticidas exactamente igual que a los cacaos.

Y quiero notar de paso otra ventaja de esas albizzias y es que no son refugio de ardillas, ratas ni monos; porque no pueden ocultarse en ellas debido a lo transparente y liviano de su ramaje.

Estando hoy absolutamente demostrado que la sombra es necesaria al cacao, no me cansaré de aconsejar a los agricultores que adopten exclusivamente las leguminosas como árboles de sombra y que introduzcan de otras colonias el mayor número posible de estas plantas, haciendo ensayos y escogiendo aquéllas que reconozcan ser mejores para el sombreado de sus plantaciones.

(Continuará)

NOGUEIRA.

Ingeniero Agrónomo Colonial.

EL MOMENTO ACTUAL EN NUESTRO CONTINENTE. VIII.

Es la poligamia como veíamos en el número anterior de nuestra revista una de las causas que más han contribuido a retrasar la civilización y adelanto moral de nuestro Continente. Plaga corrosiva de una actuación perniciosa y fatal, fué verdaderamente tal para nuestra zona a juzgar por los estragos y calamidades sin cuento que por la misma sembró su acción demoledora; veneno de eficacia sorprendente, maravilla cómo no ha acabado ya con toda nuestra juventud, después de tantos años como ha que se le ha dado carta de ciudadanía en las constituciones todas por que se rigen nuestras sociedades continentales.

La experiencia de lo que aún hoy vemos en las tribus de nuestro interior al retraerse por sistema de cualquier

modificación que sobre esto se les haga, alegando costumbres y tradiciones, trayendo a colación cuentos e historias y trapisondas de mala ley, a fin de no permitir el adelantamiento y educación de sus mujeres, no es más que una prueba palmaria de la necesidad que tenemos de combatir tan funesto sistema. Las cadenas de la esclavitud más ominosa que todavía soportan centenares de mujeres en nuestro continente como si para ellas no luciera el sol de la libertad, enfiladas en recua bochornosa y vergonzante ante el jefe, que lanza en ristre achucha y aporrea el convoy, cual si fueran cadena de galeotes o trailla de condenados que marcharan al cadalso; ese gemir de tantas miserables jóvenes uncidas a la coyunda con que las traba el viejo de más pobre estampa y peor catadura que soñarse puede, no será ciertamente espectáculo que valga la pena de pagarse por contemplarlo; es más bien una escena que clama a voz en grito pidiendo venganza y sanción para quien así de manera tan ignominiosa abusa de la humanidad; dígasenos, pues, si no vale la pena, si no es justo hacer campaña y clamar contra la institución que tal patrocine y defienda.

Si en nuestro continente se practicara la poligamia como cuentan la tienen otras tribus, las semíticas que habitan por el norte del Kamerún, reclusa a los haréns de su propiedad y bajo un retén de eunucos que pagaran con la vida cualquier desacato que con las encerradas se permitieran y toleraran; si aquí, todo se llevara a puertas cerradas, sin franquicias de ninguna clase para el peregrino que por allá se fuera a pelar la pava con alguna su cuitada a quien el camelara; antes al contrario propinaran al que tal hiciera una

buena zamina con que le trotaran una tras otra todas las costillas, viéramos la cosa no tan correcta, y gritáramos porque así y todo desapareciera de nuestro continente ¿qué no habremos de decir de la que está en uso entre los de nuestra zona?

Sabido es el negocio y mercadería con que hoy se trafica en nuestro continente: el contrabando de jóvenes casadas que se hace a lo somormujo en muchas zonas, con anuencia y a sabiendas del dueño de las mismas, rezuma y trasciende a la superficie por más callado y escondido que se lleve suena demasiado la algarada y son muchos los cencerros que repican recio, para que no caigamos en la cuenta del engrandecimiento de ciertos pobretones.

Es la poligamia en nuestra zona uno de los negocios más bonitos y que mejor se presta a elucubraciones mercantiles: libre de alzas y bajas, es un mercado de reconocida competencia; la clientela abunda en demasía, para que se tema un fracaso, o se prevea una bancarrota. ¿Que se empobrece el artículo o es mandado retirar? triste es confesarlo, pero son estos los gajes que lleva consigo la mercancía: dió lo que era de sí, no hay que forzarla más.

Lector querido, esto que como en parábola se ha dicho sobre la poligamia de nuestro continente es la pura realidad: no hay fuente más rica para el continental, ni venero que más riquezas produzca que este de la poligamia; es la finca que más rinde, de la que se reporta mejor partido y más tangible utilidad.

¿No es justo, pues, como decíamos arriba que tenga también su contribución? ¿que siendo varias las que contribuyen a esta riqueza, paguen ellas también su tanto al Estado? y ¿con recar-

go por ser de contrabando la mercadería, siquiera para que no se vuelvan de nuevo a las andadas?

Pero no es esto sólo, lector querido, con montar tanto, como se ve: tenemos item más sobrados motivos para desterrarla del todo de nuestro continente.

Con efecto: la poligamia entre nosotros no tiene ninguna capa de piedad, ni aparece revestida de la menor modalidad que la haga ya que no simpática, al menos tolerable, como es en algunas otras regiones.

Egoísta e interesada hasta las cachas, hácese repulsiva y antipática por no buscar en ella el poligamo más que su propia utilidad y conveniencia; dura y sin entrañas, no le va ni en un comino al dueño del burdel que se le ajen y marchiten las mujeres en él encerradas yendo de acá para allá en pos de trabajos forzados y tras encomiendas muy pesadas; con tal que al cabo de cuentas se las vea él muy galanas y cumplidas en graneros, rebaños y cocinas, lo demás es harina de otro costal, ya pararán otros mientes en estos puntillos.

¿Que no tienen ni un trapajón con que cubrir sus desnudeces las desgraciadas? que vayan a otros con la cantinela, pues precisamente son ellas las que tienen que procurar que al dueño no le falte nada absolutamente de cuanto reclame y exija.

¿Que exhaustas de energía y, faltas de caudal, tras el mucho abuso a que las sometió el bribón, páranse lánguidas a punto de fenecer? que traspasen inmediatamente el chiribitil donde se cobijan, y vuelta otra vez con el turno las que queden: esa es su condición que es preciso aguantar; lo demás, cambios son de fortuna, contra-

danzas de la suerte que hay que sobrellevar.

Y mientras tanto, el país se despuebla, la miseria se nos echa encima corriéndose amenazadora por poblados y campiñas; la juventud, esa esperanza de mañana, ese sonreír de las tribus, ese alborear de los pueblos, se nos marchita en flor, se nos torna sombrío por falta de doncellas a las que se puedan arrimar.

¿Cuál será el porvenir que nos sonreirá de aquí a pocos años si con todas la veras no nos oponemos a tamaña calamidad?

Las casas de prostitución nunca han sido casas de maternidad: la poligamia en nuestro continente no es ni más ni menos que una prostitución autorizada por la costumbre; ¿debemos o no tolerarla?

L. Fernández.

POR LA RAZA, POR LA PATRIA, POR LA CULTURA.

UNA GRAN OBRA DE CULTURA Y PATRIOTISMO.

El Patronato de las Bibliotecas Populares Hispano-Americanas, domiciliado en Madrid, calle de Zurbano, n.º 20. que ha creado recientemente la Institución "El Mejor Libro del Mes" para designar la mejor obra de cuantas se publican dentro de cada mensualidad, con el fin de suministrar al público español, un índice seguro para sus lecturas, tiende además, y este es su objeto y finalidad primordiales, a la creación de Bibliotecas populares en todos los pueblos de España y de habla española, contribuyendo a la difusión gratuita del libro.

La acción de las Bibliotecas públicas no ha alcanzado hasta ahora más que a las poblaciones de cierta importancia y la gran

masa del país no ha disfrutado de sus beneficios. A los pueblos pequeños, a las aldeas, a las cortijadas no llegan libros, y no es de extrañar que tampoco sientan las gentes de estas entidades de población estímulo alguno por la lectura, pues sabido es que solo puede quererse aquello que se conoce.

No puede ser, por tanto más noble y más patriótica la intención del patronato de las Bibliotecas populares Hispano Americanas al pretender que no haya pueblo por pequeño que sea que no tenga su correspondiente Biblioteca. Para ello es suficiente que en cada pueblo se reúnan treinta socios como mínimo, cada uno de los cuales abone anualmente el módico donativo de dos pesetas. ¿Habrà pueblo por insignificante que sea que no cuente con treinta personas deseosas de poseer una Biblioteca por dos pesetas al año solamente?

En este sentido nos dirigimos a todos los españoles en general y más particularmente a los Maestros Nacionales, Alcaldes, Secretarios de Ayuntamientos y párrocos de cada localidad que son los llamados más directamente por su categoría y condición, a llevar a cabo la creación de las Delegaciones respectivas.

Debemos prestar la atención debida a esta ocasión que se nos ofrece de poder constituir en todos los pueblos de España Bibliotecas populares, o bien ampliar y mejorar las ya existentes, toda vez que éste es el medio más eficaz y positivo para el desarrollo de la cultura de sus habitantes.

SUCESORES DE VDA.

de

Ramón Miró

SOCIEDAD LIMITADA

VINOS y VERMOUTH

Reus.

NOTICIAS DE LA PRENSA

Madrid. 24-VI-30.

El general Berenguer hablando con los periodistas dijo que si Alba consigue formar la agrupación de los liberales y de los elementos de la izquierda, lo que sugirió la entrevista con S. M. el Rey, prestará un gran servicio a la política española.-Romanones, Cambó y Alhucemas, ratificando esa idea se hallan totalmente de acuerdo con Alba. La prensa francesa comenta favorablemente la actitud de Alba estimando ser la fecha del Domingo la más importante de la historia de España desde que rige la Constitución de 1876.-Ayer tarde llegó el Rey a Londres: hoy comida de gala en la Embajada española asistiendo los Reyes de Inglaterra.-En Sevilla se ha declarado ayer la huelga general sin incidentes. Libras... 41'46,

Madrid. 25-VI-30.

El Consejo de anoche examinó la nota que el Gobierno enviará a Briand como contestación al memorándum sobre la unión federal europea.-El Gobierno muéstrase conforme con la idea Paneuropea, haciendo algunas salvedades relativas a América.-El Ministro de la Gobernación informó sobre la huelga general de Sevilla, indicando que el movimiento se halla dirigido por los comunistas según se deduce de las detenciones hechas: hoy quedará normalizada la situación.-Estudióse el informe del Consejo de Estado sobre las multas antirreglamentarias, entendiéndose procede la devolución.-Ayer conferenciaron en Bruselas Alba y Cambó: Alba marcha a Londres para conferenciar con el Rey, Libras.... 41'95,

Madrid. 26-VI-30.

Terminada que ha sido la huelga general de Sevilla, reina absoluta normalidad.

El A B C dice que en breve serán devueltas las multas extralegales impuestas con motivo de los sucesos de la noche de San Juan de 1926, ascendiendo el total a un millón doscientas mil pesetas: entre los multados figuran Romanones, Aguilera, Weyler, Marañón.-Mañana se botará en Cádiz el vapor de la Transmediterránea, nombrado Berenguer.

Ha logrado el título de Piloto aviador el Príncipe Alfonso, quien es el Piloto más joven de España, contando 18 años.-Se ha desmentido que Alba piense marchar a Londres y tampoco es cierto que conferenciase en Bruselas con Cambó.

Libras..... 42'10.

Ayer quedó resuelta la huelga general de Sevilla: el mismo movimiento ha estallado en Málaga donde el paro se presenta pacífico. Berenguer ha desmentido que el Gobierno se proponga mantener la suspensión de los actos políticos hasta Octubre.

Ha dado orden a la Censura para que autorice todos los artículos que ataquen al Gobierno.-Villanueva ha manifestado que la Nota de Alba al margen de su entrevista con del Rey era fruto de una detenida meditación y que merece el respeto de todos los españoles: Villanueva manifiesta que no será obstáculo a cualquier solución de izquierdas que se proponga para suceder al actual Gobierno.-Se muestra partidario de la reforma de la Constitución dentro de las Cámaras ordinarias. En Bolivia los revolucionarios han derribado al Gobierno apoderándose de varias ciudades: sublevándose el ejército quien hizo causa común con los rebeldes. Libras....42'54

Madrid 28-VI-30.

Mañana marchará a Galicia Berenguer donde permanecerá dos o tres días. Hanse resuelto todos los conflictos obreros registrados en Sevilla, Granada, Málaga, Córdoba y Bilbao, trabajando activamente la Policía en el descubrimiento y detención de los elementos extraños, quienes se dedicaban a excitar a los obreros a la rebeldía.- Los elementos de la Unión Patriótica que constituyen el nuevo partido nacionalista español han publicado una nota en la que dicen que si Alba ha encontrado una fórmula para gobernar sin dificultar la tranquilidad social, que venga en hora buena.-Las noticias del movimiento revolucionario de Bolivia dicen que la muchedumbre luchó en la calle contra los leales, apoderándose del Presidente Siles. Libras. ...43'30.

Madrid 30-VI-30

Berenguer pasó el día de ayer en Lugo, regresando a Madrid esta mañana.-El sábado

falleció en Madrid D. Juan Antonio Benlliure, hermano del conocido escultor.-Se ha publicado una Real Orden destinada a armonizar los preceptos que rigen sobre los destinos de los Jefes y Oficiales de los territorios de Africa de la zona Protectorado sobre vacantes que ocurran, las que deberán cubrirse en primer término por voluntarios más antiguos, caso no haber voluntarios, turno forzoso, rigiendo de menor a mayor antigüedad.- A B C publica unas manifestaciones de Bergamin en las que se muestra contrario a una concentración de izquierdas propuesta por Alba, partidario de la formación de un núcleo de derechas.

Madrid 1-VII-30.

Berenguer ha manifestado que todos los intentos de huelga iniciados por los elementos, dicen, comunistas han fracasado completamente, quedando detenidos todos los directores de la campaña.- Ha sido sobrepasada la causa seguida contra general López Ochoa por supuesta desobediencia.- Dicen de Roma que el Papa sufre un tumor.- Noticias de China acusan que los Nordistas y Surdistas se hallan agotados, siendo inminente la paz.- Ayer quedó totalmente evacuada la zona Renana, celebrándose hoy en Alemania con este motivo grandes fiestas. Libras. ...43'95.

2-7-30.

El Consejo de Ministros de anoche se dedicó a ampliar la deliberación respecto de la situación de la moneda española; se acordó ir resueltamente a la estabilización monetaria unificando el presupuesto, nivelando definitivamente gastos e ingresos ordinarios, suprimiendo la Caja Ferroviaria: las nuevas circunstancias imponen a todos grandes sacrificios que el Gobierno pide al país.-La huelga de carácter general carece de finalidad económico-social considerándose como sediciosa, cayendo dentro del Código penal.- Berenguer ratificó el propósito de convocar elecciones en el plazo más breve posible, creyéndose será para octubre: el Consejo adoptó como modelo un carnet electoral independiente de la cédula. Libras....43'38.

3-7-30

Anoche celebróse la anunciada reunión de los elementos bancarios sin informar al Gobier-

no los puntos de vista de dicho ramo con relación a la estabilización de la peseta. La asamblea fué cordialísima y confirmase no existir motivo alguno que justifique la depreciación de la peseta, siendo buena la situación social y política del tesoro español, el cual tiene garantizados sus billetes con una reserva de oro sólo inferior a la del banco de los Estados Unidos: acordóse estudiar detenidamente las etapas que conducirían a la estabilización caso que se estimase indispensable para el porvenir. Berenguer hablando con los periodistas se mostró satisfecho de la reacción lograda en la cotización de la peseta.—Ayer se concedió a Raquel Meller la encomienda de Alfonso XII. Libras...41'58.

Madrid V-VII-38.

El Sr. Lacierva y esposa heridos en un accidente automovilista mejoran.—El Martes el Príncipe de Asturias marchará a Barcelona para visitar la Exposición.—El Viernes la Reina e Infantas emprenderán el veraneo en Santander: S. M. el Rey regresará el día 19.

A B C hace una viva defensa de Sánchez Guerra atacado estos días por los elementos de la izquierda a consecuencia de la conversación que tuvo con Berenguer sobre el momento político. El duque de Alba se encuentra en Londres y hablando con los periodistas ingleses les dijo que se trata muy injustamente a España, agregando que el Gobierno trata por todos los medios posibles en restablecer la normalidad constitucional y en suprimir los monopolios comerciales.—En Chicago los hermanos Hunter han batido el record de la permanencia en el aire estando 553 horas. Libras....42.



NOTICIAS DE LA COLONIA

DE SANTA ISABEL

Carreteras ¿y...? Uno de los tópicos más traídos y llevados en Fernando Poo y Guinea es el de las carreteras, que viene a ser como el reverso de ese otro no menos jaleado de los braceros. "Lo que importa de momento es

resolver la cuestión de los braceros y abrir carreteras" oiréis repetir en tono enfático acá y acullá, en fondas, bares, tertulias y donde quiera dos o más amigos se pongan a arreglar este pequeño mundo guineense.

No deja de ser ello verdad; mas para consuelo de todos podemos afirmar que uno y otro problema parece ser que corren por muy buen cauce. Por lo que toca a la cuestión bracara, lo que sea sonará. En lo que a las carreteras se refiere, podemos consignar aquí algunos datos consoladores.

En la inteviu hecha al Excmo. Sr. D. Diego Saavedra por el redactor de la Agencia Mencheta, y que copia del "Noticiero Universal" nuestro colega "La Voz de Fernando Poo" donde la hemos podido saborear leemos entre otros muy sustanciosos párrafos éste que al presente más nos interesa: "En obras públicas, como en parte ya he indicado, también se advierte progreso, y es de esperar que la carretera de Santa Isabel-San Carlos, obra que podría calificarse de secular por las muchas veces que se ha intentado y se ha abandonado, quedará terminada en breve plazo. Hoy una Compañía constructora trabaja con ahinco y con moderna maquinaria en las más importantes obras, sustituyendo con ventaja a la anquilosada y costosa acción oficial".

Juzguen mis lectores de la verdad que encierra esta autorizadísima aseveración por los siguientes datos tomados de muy límpida fuente. En el trayecto de Santa Isabel a Bolaopí, está ya terminada toda la mano de fábrica, esto es, puentes y alcantarillas y además toda la explanación. El afirmado de hormigón se ha empezado a hacer por Bolaopí, y está ya próximo a terminarse el trozo Abaá—Bolaopí.

Para el suministro de grava se ha montado en la playa de Bolaopí una importante estación de machaqueo capaz de dar, 12 m.3 de grava por hora.

La gran cantidad de arena que se necesita para la obra, se saca de la misma playa, y se carga en vagones con transportadores automáticos. Los trenes de grava y arena son subidos a los tajos de hormigonado con tractores Caterpillar, y allí se distribuyen con pequeñas locomotoras de aceite pesado.

El brazo de carretera de Bolaopí a Baticopo está también muy adelantado. Las obras de fábrica están ya para terminar, siendo las más importantes las de los ríos Nale y Ko, con puentes de 15 metros de luz. Detrás de las obras de fábrica, las máquinas excavadoras van abriendo la explanación, haciéndose los terraplenes con carros de 5 m.3 que tienen fondo de trampa y van sobre orugas, tirados por tractores Caterpillar. La tierra descargada por los carros es distribuida sobre el terraplén por tractores provistos de empujadores. La explanación llega ya al río Nale, kilómetro 22. Para alisado y nivelado, que sigue a los trabajos de excavación, cuenta la Constructora con máquinas explanadoras y niveladoras modernas. El trabajo de desbosque, en las avanzadas, es muy costoso, como puede suponerse, y más en este tiempo de lluvias, teniendo que arrancar con frecuencia tocones enormes. Lo mismo hay que decir del suministro de combustible a las máquinas y de materiales a las obras de fábrica. Para obviar, en parte, esta última necesidad, espera recibir la Constructora, en el próximo mes, una lancha de 50 toneladas, para hacer los transportes por mar.

Como se ve, la Constructora Colonial

lejos de dormirse o perder el tiempo, lo aprovecha con verdadero afán, no siendo aventurado el afirmar que a la vuelta de nueve meses, en vez del tren harán los autos el recorrido de Santa Isabel a Bolaopí, y, en fecha relativamente próxima, podremos almorzar en Santa Isabel e ir a tomar el café en San Carlos, y viceversa. Una cosa nos apeña en medio de tanto progreso, y es el ver desaparecer ese pequeño, incómodo y achacoso, pero no menos útil, económico y casi insustituible tren. Lo sentimos sobre todo por los pobres indígenas que ya veremos cómo se las arreglan para venir a Santa Isabel y para acarrear su comida, leña, etc. etc. **Don Din** se encargará de resolver ese problema. Suponemos que a la carretera Santa Isabel—San Carlos seguirá el afirmado de hormigón autorizado por el Gobierno de la Metrópoli para la carretera Santa Isabel—Rebola.

Nuevo Hospital de Santa Isabel. Van muy adelantadas las obras del nuevo Hospital en construcción. Están levantadas las estructuras metálicas de todos los pabellones y echados todos los pisos, salvo los pisos altos de los grandes pabellones de indígenas. Algunos de los pabellones pequeños están ya con sus muros levantados, de modo que para fin de año, muy poco le ha de faltar a la obra, si no está terminada. Se encarga de esta obra, como también del Hospital de Río Benito, la Constructora Colonial. De este último hospital nos aseguran que en los primeros meses del próximo año estará terminado.

Sucesos trágicos. En la madrugada del día 3 de los corrientes fueron hospitalizados dos indígenas, uno bracero de la Constructora Colonial, llamado Mbomis Mba, y el otro llamado Nguema

Ondo; bracero de otro indígena por nombre Martín, muy conocido en su casa. El primero tuvo el mal gusto de caerse de un puente, lo que produjo una conmoción cerebral y probable fractura del cráneo, falleciendo al día siguiente. Del segundo no podemos menos de pensar que no estaba en sus cabales, pues cuando pasaba el tren nocturno de la Constructora estaba durmiendo en la vía, siendo arrollado y arrastrado por el mismo dejándole muy mal parado. Efecto de la contusión lumbar, conmoción visceral, heridas con desgarro de tejidos en diversas partes del cuerpo, falleció el día 5 de los corrientes.

Todavía fué más triste la muerte de la joven indígena Cristina Smeler y Llopeló, hija de Tomás y Teresa, de veinte años de edad, y natural de Batete, que saliendo de su casa, de mañanita, a coger agua, el día 11 del pasado mes, tocó un cable de la luz eléctrica, que parece ser lo habían dejado en el suelo, sin arreglarlo, la tarde del día anterior, y cayó muerta de repente. Ante este triste suceso, sobran los comentarios.

Augusto Olangua C. M. F.

Pasaje llegado en el v.p. correo **Legazpi**.

Salvador Sendrós, comercio; George Beeg, idem; Fernando Iribaroregaray, radiotelegrafista; Concepción Benito de id; s/c; Carmen Sarra Lasierra, s/c.; Juan Antúnez Morales, médico; Sor Rosa Esmatjes y Sor Clementina Becerril, religiosas; Ana Virguli de Cabañas, s.c.; Marcelino y Marina Cabañas, id.; Tomás Navarro Díaz, médico; Adelino Coello David, Juan Sarria Moliné, Alfredo Buiza Moreno, Bautista Margalef, Manuel Jiménez Orsina, Angel Bernal Lozano, Emilio Irayzor Martínez, Ramón González Pérez, Jaime Custo Sirera y Julio Calvo Mollar, empleados; Guillermo

Velab Badia, estudiante; Alfredo Dam, mecánico; Edward Stark, chófer; Andrés Buele, estudiante; Enrique de No Hernández, abogado; Francisco Castellón Díaz, ingeniero; Francisco Maldonado y Antonio Rodríguez Fernández, empleados; Luisa Bastos García s/c.; Carmen Hernández Bastos y Miguel Hernández Bastos s/c.; Josefa Fernández de Vizoso, s/c.; Manuel González del Río, José Espeleta Echevarría y Vicente Gómez García, empleados; Maria Hernández de Gómez s/c.; Benito Jesús Ibarrondo, topógrafo; Manuel Ponce Oton, mecánico; Roberto González del Corral, empleado; Angel Rodríguez Fernández, ebanista; Justo Delgado González empleado; Andrés Alonso Rodríguez, Domingo Blázquez Peraleda y José García Alamo, cabos G. C.; Francisco Muñoz García, comercio; Antonio González Hernández, albañil; Luis Romero Leira, empleado; José Benito de Llano, comercio; Josefa Sánchez, Campos, s.c.; Antonia Álvarez Sánchez s/c.; Amador Montalván Sanjurjo, comercio; Manuel Mora, González, dependiente; Julián Pagán Palazón y José Palazón Bernal, comercio; Antonio Gajurrido Sánchez, mecánico; Ramón Puiggari, agricultor; Maria del P. de Mencara, Abelardo, lián, Ismael y Fanda Mencara, s/c.; Isaac Andraos, Georges Kabel Hanna, Miguel Hanna, comercio; Félix Carbonell Calvo, mecánico; Rosa Rio de Carbonell, s/c.; Ricardo Escorihuela, agricultor; Juan Sureda Lanor, corredor; Evaristo Pérez Carrasco, agricultor; Pedro A. González Ordóñez, cónsul; Euger Fisher, comercio.

Y los indígenas procedentes de la Exposición de Sevilla, Pedro Alcántara, Antonio Rosario, Francisco Olivera, Franz Boy, Presentación Bosala, Juliana Ndela, Concepción Yeki, Anastasia Mediko, Josefa Mebelo, Josefa Yandi, Esperanza Etian, José A. Epota, Alberto Konvengo, Isidro Mabay y José Ufangani.

Santa Isabel, 4 de julio de 1930.

El Capitán, A. Marina.



LOS PIGMEOS

Baküi: Pigmeos. Los Pigmeos son una raza numerosa. Viven, poco menos, como animales dentro de la espesura del bosque, con unas casas que no merecen el nombre, ni aún de chozas; andan errantes sin comunicación con las demás tribus; se alimentan, de la caza, para la que son singularmente diestros como ellos solos; de miel, que se pintan para catarla; de pescados y de las frutas que hemos arriba nombrado y otras que ellos solos conocen.

Andan medio desnudos tapando sólo lo imprescindible. Tienen sin embargo un rey para toda la raza común, a quien todos obedecen; este viste pieles de animales, como una zamarra y todos le respetan.

Son muy sucios y repugnantes a la vista, aún de los mismos pamues, por lo que tienen de ellos un refrán, que también aplican a los sucios y dejados.

Nkü a ñag mebi bitut. El pigmeo se ensucia al derredor de las casas, el que también aplican a los zotes cuando hacen y dicen majaderías y necedades.

Ni más, ni menos lo del calderero del cuento cuando fué a misa,

que no sabiendo rezar

andaba por los altares

¿hay calderos que arreglar?

De ellos dicen los kombes, abundando en el mismo sentir, que no obstante andar por la emboscada, van siempre agazapados, temerosos de que en cualquier

encuentro con gente extraña, salgan mal librados con algún trompazo de más en el cuerpo, como paga de la andanza.

Bikoya a tamwate kabo balá.

Será seguramente como cuentan dueñas, pero lo que es en esto de armar zalagarda y sembrar discordias, para mientras tanto llevar el agua a su molino y pescar truchas a bragas enjutas, ni pin-tiparados, ni que fuera esta su especialidad; que nos lo cuenten los kombes, cuando dicen de una mujer pigmea que con sus raterías y trapisondas, con un gajo de plátano por tapujo, entretuvo bonitamente a los carceleros de sus hijos, dando tiempo a que éstos mientras tanto se pusieran todos en salvo con no pequeño sobresalto de los guardianes.

Mwadu a bikoya a ondjietyendi 'dyan-ga dyadu n' egandjeko.

De ellos decía Schweinfurth, cuando los pintaba tal cual los había visto en su viaje de exploración por el Africa Central "que eran redomados a toda prueba y ladinos por educación y por sistema."

El que como criado iba con él, era un ejemplar especializado en toda clase de pillerías y malas artes: no había perro al que no flechase con alguno de los dardos que almacenaba en su aljaba; para trampas y lazos, ni el demonio los armaba mejor."

Sus rancherías nómadas carecen de todo, esperando su salvación de la destreza y puntería con que manejan el arco; en sus pueblos no se ven sino alguna que otra gallina; ya entre las ruinas de Pompeya se encontró un mosaico que los retrataba junto a una choza, rodeados de sólo gallinas.

Hará unos años existían por las cercanías de Bikaba no lejos de donde está emplazada la concesión de la Casa Izaguirre una colonia de pigmeos con

los caracteres que hemos relatado; acostumbrados al roce con las demás tribus comarcanas, eran bastante sociales, tenían su trato con las mismas: su especialidad era la caza, de la que sacaban cuanto era menester para subvenir a todas sus necesidades; con los tasas de carne de los animales que cazaban en sus bosques, se hacían con lo que más les precisaba; fueron visitados en una de sus excursiones por el P. Mangado; la relación de lo que allá encontró el referido Padre salió en la Guinea de aquel entonces; más tarde quiso llegarse a allá algún otro Misionero; pero fuera que perdió el sendero, o bien que los pícaros se fueron con su cuartel a otra parte. no obstante seguir el mismo camino, no dió con los pillos, viéndose frustrados todos sus planes..... En la actualidad habrán seguramente desaparecido, huyendo de la quema que por allá les darian los huéspedes que se les avecinaron.

Fer-Pel.

DEL BOLETÍN OFICIAL

(1 de julio)

1. **Gobierno General.** Publicanse varias concesiones de terrenos: once con título definitivo y un total de poco más de 37 Ha; y 24 con título provisional y un total de 252 Ha. proximately. Por no ser satisfactorios los informes de otros dos solicitantes se les desestima su petición de 8 Ha.

2. Un aviso de **Secretaría del Gobierno General** anuncia a los empleados oficiales que los Doctores que les han de prestar asistencia en el mes de la fecha son D. José Villaverde para el sector E. y D. Tomás Ramos Pabalán para el O. de la ciudad.

También comunica la oferta de ocho españoles, cuyos domicilios se indican, que desean encontrar aquí el medio de ganar honradamente el pan, la subsistencia,

3. Un aviso del **Negociado de Obras Públicas** recuerda a los representantes de las diversas marcas de automóviles, que el plazo de renovación de los plazos de pruebas del segundo semestre acaba el día 5 del actual.

4. El **Servicio Agronómico** anuncia para el 21 del corriente dos subastas de solares, sitios en la capital y las condiciones a que deberán sujetarse los licitadores.

5. Finalmente, el ingeniero Director de la **Comisión administrativa del Puerto de Santa Isabel** publica tres cuadros estadísticos del movimiento de buques, mercancías y pasajeros durante el mes de mayo y la relación de ingresos y gastos durante el mismo mes que arroja una existencia de 17,779'17 pesetas el día 1 de junio.

J. M. G., C. M. F.

ÚLTIMA HORA

7-7-30.

El diario A B C. publicó ayer el segundo artículo de Santiago Alba en el que se muestra partidario de las elecciones municipales, provinciales y generales, de que las Cortes ordinarias estudien las modificaciones urgentes y eficaces de la Constitución; ataca a los elementos de la izquierda que callaron durante la dictadura y ahora lo piden todo.-Dice que de seguir todo como ahora en otoño habrá Gobierno netamente conservador. Reunidos los representantes de la agricultura, del comercio y de la industria declaran en una nota que las presentes condiciones económicas de España no justifican la depreciación de la peseta y hacen un llamamiento a los políticos para un mínimo de solidaridad y convivencia, para que nazca la confianza del país y del extranjero. El sábado por la noche dejóse sentir en Madrid y en Sevilla un movimiento sísmico sin consecuencias.



BANAPÁ-Impr. de los Misioneros